FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME DU CANA

Dist. 198
Enu. 13

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Quebec — District No. 198 — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 5-6-7-8 — in / dans: Quartier Sud, Cité de Sherbrooke (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 66

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Joseph Arthur Côté, Enumerator. / Recenseur.

| Dwelling House (Numbered in the order of visitation) / Maison (Numérotée dans l'ordre des visites) | Family, household or institution / Famille, ménage ou institution | Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution | Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex / Sexe | Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage | Single, married, widowed, divorced / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé | Month of birth / Mois de naissance | Year of birth / Année de naissance | Age at last birthday / Age au dernier anniversaire | Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada | Year of naturalization, if formerly an alien / Pour les étrangers, année de naturalisation | Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu | Nationality / Nationalité | Religion / Religion | Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier | Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a | Employer / Patron | Employs / Employs | Working on own account / Travaillant à son compte | Place where person is employed (Name of mill, mine, factory, shop, farm, etc.) / Lieu où la personne travaille (Nom de moulin, mine, manufacture, magasin, ferme, etc.) | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a | Hours of work per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal | Hours of work per week at other than chief occupation / Heures de travail par semaine à un emploi différent de l'emploi principal | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any / Gains totaux en 1910 provenant d'un emploi différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a | Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents / Taux du salaire par heure à l'heure — Cents | Upon life / Sur la vie | Against accidents or sickness / Sur les accidents ou la maladie | Cost of insurance in current year / Coût de l'assurance dans l'année courante | Months at school in 1910 / Mois de scolarité en 1910 | Can read / Sait lire | Can write / Sait écrire | Language commonly spoken / Langue communément parlée | Can do calculation on paper, in mind or on abacus / Sait faire des calculs sur papier, de tête ou au boulier | Blind / Aveugle | Deaf and dumb / Sourd-muet | Insane / Aliéné | Idiot / Idiot
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 511 | 617 | Gagné Marcque | 19 Alexandra | M | Head | M | Nov | 1861 | 50 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Contractor | 1-0-01 | Yes | No | Yes | Nat. Building | | | | | | | | 1000. | 50 | 31.24 | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 2 | | " Eliza | — | F | Wife | M | Feb | 1861 | 52 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | F. | | | |
| 3 | | " Angelina | — | F | Daughter | S | Sept | 1887 | 24 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Dress maker | 7-6-86 | No | Yes | No | T. Shop | 52 | | 60 | | 300. | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 4 | | " Rose | — | F | Daughter | S | Feb | 1888 | 23 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Milliner | 7-6-87 | No | Yes | No | Store | 52 | | 60 | | 200. | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 5 | | " Laura | — | F | Daughter | S | Feb | 1892 | 20 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Seamstress | 7-6-10 | No | Yes | No | Store | 52 | | 60 | | 200. | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 6 | | " Eva | | F | Daughter | S | August | 1894 | 17 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | 150. | 17 | 5.20 | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 7 | | Bureau F.X. | G | M | Boarder | S | June | 1887 | 24 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Brakeman | 11-6-66 | No | Yes | No | Railway | 50. | | 60 | | 800. | | | | 1000. | 22 | 22.00 | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 8 | | Rheaume Gaspard | | M | Boarder | S | | 1888 | 19 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Brakeman | 11-6-66 | No | Yes | No | Railway | 50. | | 60 | | 800. | | | | 500. | 19 | 15.00 | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 9 | | Lemaire Oscar | | M | Father | W. | | 1835 | 76 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | F. | | | |
| 10 | 512 | 618 | Côté Ovide | 21 Alexandra | M | Head | M | 1.6 | 1857 | 53 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | " Virginie | | F | Wife | M | May | 1859 | 52 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 12 | | " Théodore | L | M | Son | S | Nov | 1892 | 19 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Carpenter | 5-6-64 | No | Yes | No | Furniture Co. | 52 | | 60 | | 300. | | | | 1500. | 19 | 32.00 | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 13 | | " Lorenzo | | M | Employee | S | Aug | 1895 | 16 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Office boy | 7-8-58 | No | Yes | No | T. Shop | | | | | | | | 175.00 | 16 | 5.20 | | Yes | Yes | F. | | | |
| 14 | | " Yvonne | | F | Daughter | S | Jan | 1899 | 12 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | School | NS | | | | | | | | | | | | 125. | 17 | 5.20 | 10 | Yes | Yes | F. | | | |
| 515 | 614 | Duchesneau Jean | 27 Alexandra | M | Head | M | Dec | 1879 | 32 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Inspector | 6-6-60 | No | Yes | No | M. Shop | 52 | | 60 | | 600. | | | | 1000. | 22 | 65.00 | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 16 | | " Irène | | F | Wife | M | Aug | 1882 | 29 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 17 | | " Roland | 4 | M | Son | S | Oct | 1909 | 2 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | | None | NS | | | | | | | | | | | 100. | 2 | 5.20 | | | | F.E.S. | | | |
| 18 | 520 | Duchesneau Alfred | | F | Head | W | Nov | 1860 | 51 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 19 | | " Angelina | | F | Daughter | S | Aug | 1892 | 19 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Stenographer | 10-7-92 | No | Yes | No | Office | 52 | | 60 | | 364. | | | | 1000. | 19 | 5.20 | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 20 | | " Albert | | M | Son | S | July | 1886 | 25 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 21 | | Plaire George | 4 | M | Boarder | S | | 1889 | 22 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Salesman | 10-7-58 | No | Yes | No | Dry Goods | 52 | | 60 | | | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 22 | 521 | Compton Edward | | M | Head | M | April | 1871 | 40 | U.S.A. | 1907 | | American | American | R. Catholic | Engineer | 11-5-83 | No | Yes | No | Foundry | 52 | | 60 | | 1200. | | | | 1500. | 40 | 30.00 | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 23 | | " Viola | | F | Wife | M | Jan | 1875 | 36 | U.S.A. | 1907 | | American | American | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 24 | | " Rozel | 3 | F | Daughter | S | May | 1899 | 15 | U.S.A. | 1907 | | American | American | R. Catholic | School | NS | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | S. | | | |
| 25 | 517 | 619 | Lachance Eric | 31 Alexandra | M | Head | M | Sept | 1866 | 21 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Civil Servant | 3-6-43 | No | Yes | No | Federal Gov. | 52 | | 50 | | 390. | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 26 | | " Alice | | F | Wife | M | Nov | 1869 | 42 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 27 | | " Eva | 4 | F | Daughter | S | March | 1888 | 23 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Civil Servant | 3-6-43 | | | | Federal Gov. | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | " Blanche | | F | Daughter | S | Aug | 1895 | 16 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Stenographer | 10-6-28 | No | Yes | No | Dry Goods | 52 | | 60 | | 364. | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 29 | 518 | 623 | Blanc Marie | 35 Alexandra | F | Head | W | June | 1852 | 59 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | F. | | | |
| 30 | | " " Jos. | | M | Son | S | June | 1892 | 37 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Accountant | 7-6-00 | No | Yes | No | | 52 | | 50 | | | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 31 | | " Lina | 4 | F | Daughter | S | Oct | 1890 | 21 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Stenographer | 10-7-92 | No | Yes | No | Office | 52 | | 60 | | | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 32 | | " Anna | | F | Daughter | S | July | 1893 | 18 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Stenographer | 10-7-92 | No | Yes | No | Office | 52 | | 60 | | 720. | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 33 | 519 | 624 | Morin Hermitas | 37 Alexandra | M | Head | M | Dec | 1853 | 59 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Teamster | 6-6-60 | No | Yes | No | M. Shop | 52 | | 60 | | 500. | | | | 2000. | 19 | 32.60 | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 34 | | " Stella | | F | Wife | M | April | 1886 | 25 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | F. | | | |
| 35 | | " Antonia | 4 | M | Son | S | Aug | 1906 | 5 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | | NS | | | | | | | | | | | | 100. | 5 | 5.20 | | | | F. | | | |
| 36 | | " Henri | | M | Son | S | Feb | 1907 | 4 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | | NS | | | | | | | | | | | | 100. | 4 | 5.20 | | | | F. | | | |
| 37 | | " Wilmer | | M | Son | S | July | 1910 | 1 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | | NS | | | | | | | | | | | | 100. | 1 | 5.20 | | | | | | | |
| 38 | 522 | 625 | Malle Arthur | M | Head | M | Dec | 1856 | 55 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Plumber | 1-6-21 | No | Yes | No | P. Shop | 52 | | 60 | | 600 | | | | | | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 39 | | " Hermine | | F | Wife | M | Dec | 1858 | 53 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | | NS | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | F. | | | |
| 40 | | " Fernand Joseph | 4 | M | Son | W. | Aug | 1885 | 56 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Dyer | 6-6-88 | No | Yes | No | Woolen Mill | 52 | | 60 | | 600. | | | | 2500. | 36 | 48.36 | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 41 | 523 | 626 | Eckenberg Jacob | 33 Alexandra | M | Head | M | Sept | 1862 | 48 | Russia | Feb 1886 | 1894 | Russian | Hebrew | Metalsmith | 10-0-66 | Yes | No | Yes | Furniture Co. | | | | | | | | 3000. | 48 | 150.00 | | | | Russian | | | |
| 42 | | " Lea | | F | Wife | M | Feb | 1868 | 43 | Russia | Feb 1886 | 1894 | Russian | Hebrew | | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | | | Russian | | | |
| 43 | | " Abraham | | M | Son | S | Aug | 1889 | 22 | Que | | | Russian | Hebrew | | Salesman | 10-6-66 | | | | Furniture Co. | 52 | | 60 | | 600. | | | | 1000. | 22 | 35.00 | | Yes | Yes | Russian | | | |
| 44 | | " Samuel | 4 | M | Son | S | June | 1898 | 13 | Que | | | Russian | Hebrew | | School | NS | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | F. | | | |
| 45 | | " Rebecca | | F | Daughter | S | Feb | 1891 | 20 | Que | | | Russian | Hebrew | | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | Russian | | | |
| 46 | | " Bertha | | F | Daughter | S | Feb | 1893 | 18 | Que | | | Russian | Hebrew | | School | NS | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | Russian | | 20. | |
| 47 | | " Benny | | M | Daughter | S | Oct | 1900 | 11 | Que | | | Russian | Hebrew | | School | NS | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | F. | | | |
| 48 | 522 | 627 | Hamel Edward | 71 Alexandra | M | Head | M | July | 1862 | 48 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Prospector | 8-0-6 | Yes | No | Yes | Mines | | | | | | | | 2000. | 48 | 48. | | Yes | Yes | F.E. | | | |
| 49 | | " Celina | | F | Wife | M | Jan | 1849 | 62 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | 600. | 12 | 7.20 | | Yes | Yes | F. | | | |
| 50 | | " Gracia | 4 | F | Daughter | S | May | 1889 | 22 | Que | | | French | Canadian | R. Catholic | Seamstress | 7-6-6 | No | Yes | No | T. Shop | 52 | | 60 | | 300. | | | | 500. | 19 | 15.00 | | Yes | Yes | F. | | | |

56.180